

Offerta catering

Ristorante FFS Bellinzona

20. gennaio 2017



chez SBB

Un'azienda del gruppo ZFV, zfv.ch

Tutto è possibile!

Volete organizzare una pausa caffè breve ma stuzzicante, un pranzo in piedi originale, un aperitivo coi fiocchi o una festa rilassata? Saremo lieti di darvi una mano per la pianificazione e lo svolgimento del vostro evento. Molto volentieri comporremo per voi l'offerta adatta e soddisferemo anche i vostri desideri fuori dall'ordinario. Il nostro motto è: Tutto è possibile!

Il vostro Team ZFV del
Ristorante FFS Bellinzona

Contatti

Ristorante FFS Bellinzona
Refettorio FFS
6501 Bellinzona
T +41 91 825 14 83
bellinzona@zfv.ch
www.zfv.ch/bellinzona



Indice

Cibi buoni per la giornata	1
Sandwich	2
Sandwich Lunch	3
Piatti assortiti	4
Aperitivi	5
Bevande	6
Vini	6
Precisazioni	7
Dichiarazione	8
CCG	9

Cibi buoni per la giornata

Carica mattutina a persona 7.50

1 caffè o tè
1 acqua minerale 50 cl
1 succo d'arancia Fairtrade 33 cl
1 cornetto al burro, salato o rustico
1 frutto di stagione

Merenda o spuntino energetici a porzione 7.50

Fleischkäse in panino bürli con senape
1 Rivella rossa

Spuntino pomeridiano a persona 8.50

1 caffè o tè
1 acqua minerale 50 cl
1 succo d'arancia Fairtrade 33 cl
1 dolce
1 frutto

Vitamine & co.

Abbonamento «frutta di stagione» al kg 4.80

Vi porteremo frutta fresca di stagione direttamente in ufficio.

Frutta di stagione (al pezzo)

ad es. albicocche, prugne frutto 0.30
ad es. mele, banane, pere piccolo 0.60
grande

Frutta di stagione già tagliata 150 g 3.90

Cornetti e pane

Cornetto al burro, salato, rustico, integrale piccolo 1.10
grande 1.40

Rosetta, panino, bürli, panino integrale o multicereali al pezzo 1.40

Brezel al burro al pezzo 2.00

Cornetto alle mandorle, alle noci e al cioccolato al pezzo 2.80

Mix di noci e frutta secca al pezzo 3.50

Sandwich

Potete scegliere quello che più vi piace:

Paninetti al pezzo 2.80

Focaccia con pastrami e rucola

Panino alle noci con groviera

Pane ParaPan con salmone affumicato e

avocado

Bürli con fleischkäse e cetriolini

Sandwich FFS al pezzo 3.50

con salame, prosciutto o formaggio

Sandwich tradizionale al pezzo 4.50

Pane della casa con prosciutto di campagna

Mezzaluna con salame

Rustico con chorizo

Pane «asola» con tonno

Sandwich creativo al pezzo 5.50

Pane della casa con prosciutto crudo

Mezzaluna con pastrami

Rustico con roastbeef

Pane «asola» con salmone affumicato

Sandwich XXL al pezzo 7.50

1/2 baguette con prosciutto, formaggio, salame,
tonno o verdure mediterranee

Pane intrecciato con prosciutto, formaggio,
salame, tonno o verdure mediterranee

Sandwich Lunch

Sandwich Lunch Standard a persona 15.50

5 paninetti assortiti

guarniti con salame, prosciutto di campagna, petto di tacchino affumicato, fleischkäse, formaggio fresco alle erbe, avocado e pomodoro

Dessert del giorno

Sandwich Lunch Premium a persona 19.50

5 paninetti assortiti

guarniti con carne secca dei Grigioni, salame, prosciutto di coscia, petto di tacchino affumicato, pastrami, sfilacci di maiale, salmone affumicato norvegese, formaggio fresco alle erbe, avocado e pomodoro

Spiedini di frutta, insalata di stagione e dessert del giorno

Servito in vasetto di vetro, 160 ml

Pietanze salate

Insalata di cavolo cappuccio al pezzo 2.80

Caesar salad con parmigiano al pezzo 3.80

con pollo

Insalata di patate e speck al pezzo 2.80

Insalata di carne di manzo al pezzo 3.80

piccante

Taboulé con menta al pezzo 2.80

Insalata di pollo al pezzo 3.80

con mela e pepe rosa

Zuppa di pomodoro al basilico al pezzo 3.50

Zuppa di patate e porro al pezzo 3.50

Pietanze dolci

Crème brûlée al pezzo 2.80

Panna cotta con salsa alla frutta al pezzo 2.80

Mousse al Toblerone con al pezzo 2.80

croccante

Cheese cake al pezzo 3.20

Crème caramel con panna al pezzo 2.80

Senza glutine? Senza lattosio?

Senza problemi!

Saremo lieti di proporvi offerte individuali per chi soffre di allergie o intolleranze alimentari oppure per chi segue una dieta speciale. Basta che chiediate.

Piatti assortiti

Piatto campagnolo

Fleischkäse al forno, prosciutto di
campagna, salame, salsiccia a persona 9.00
100 g
Schüblig e formaggio di
montagna

Luxus

Roastbeef, carne secca dei
Grigioni, prosciutto crudo dei a persona 11.50
100 g
Grigioni, salsiz e formaggio di
montagna

Formaggi svizzeri

Varietà regionali di formaggio a persona 8.00
(molle, semiduro, duro e fresco) 100 g
con frutta secca e noci

Piatto vegano

Pomodori secchi, chips di patate a persona 8.00
dolci con dip di avocado, 100 g
hummus, antipasti, olive e pane
pita
senza pane della casa, burro e senape

Crudità

Stick di verdure di stagione con a persona 3.00
diversi dip, ravanelli, fleur de sel 100 g
e spiedini di frutta

Aperitivi

Da sgranocchiare

Tartinette di pasta sfoglia condite con sesamo, paprica e formaggio	100 g	6.70
Mix di noci cashew e mandorle	100 g	4.70
Olive marinate	100 g	4.70
Chips Zweifel alla paprica e al naturale	100 g	3.50
Salametti nostrani	100 g	9.00
Bocconcini di Gottardo	100 g	8.00

Stuzzichini freddi

Scagliette di parmigiano, olive marinate, pomodorini e dadini di pane	a porzione	4.70
Crostini con tartara di manzo	al pezzo	3.20
Spiedini con pomodoro e mozzarella	al pezzo	2.50
Crostini con salmone, pomodoro, melanzana e olive	a persona 4 pezzi	9.80
Crostini di lardo con miele	4 pezzi	9.80

Stuzzichini caldi

Mini cornetto al prosciutto	al pezzo	2.80
Mini sformato al formaggio e porro	al pezzo	2.80
Mini burger di manzo o burger di falafel	al pezzo	3.50
Mini pizze margherita o al prosciutto	al pezzo	2.50
Mini involtino primavera con salsa agrodolce	2 pezzi	3.50

Delizie in vetro, 160 ml

Insalata di carne bollita con cetriolini e cipolline	al pezzo	3.80
Insalata di carne di manzo thai piccante	al pezzo	3.80
Insalata di pollo con mela e pepe rosa	al pezzo	3.80
Insalata di formaggio fresco e fichi con prosciutto crudo	al pezzo	3.80
Insalata taboulé con pinoli, uva sultanina e menta	al pezzo	2.80
Caesar salad con parmigiano e pollo	al pezzo	3.80
Zuppa di pomodoro al basilico	al pezzo	3.50
Fleischkäse al forno con insalata di patate tiepida	al pezzo	4.50
Spiedini di agnello alle erbe con insalata di antipasti	al pezzo	4.50
2 gamberi croccanti con insalata all'avocado	al pezzo	4.50
Risotto al parmigiano Con funghi	al pezzo	4.50
Verdure al forno con feta e rosmarino	al pezzo	4.50

Preparato per voi

a partire da 10 persone

Swiss Railway

a persona 9.00
mostbröckli (manzo affumicato), formaggio
sbrinz a cubetti, fettine di mele e pane alle noci

Mediterraneo

a persona 17.50
olive marinate, parmigiano, dadini di salame,
crostini con melanzana e pomodoro, stick di
mozzarella, rotolini di coppa ripieni di
mascarpone alle noci su focaccia

Siete vegani?

Molto volentieri comporremo per voi un'offerta per un aperitivo vegano. Basta che chiediate.

Bevande

Bevande calde

Caffè bio Fairtrade	a porzione	3.20
Max Havelaar	FFS	2.20

Diversi tipi di tè	a porzione	2.60
messi in conto secondo il consumo	FFS	1.60

Acqua minerale

Acqua minerale	PET, 50 cl	2.50
gassata o liscia	FFS	1.70
	150 cl	6.50
	FFS	4.70

Bevande dolci

Diverse bevande dolci:	PET, 50 cl	2.80
informatevi sull'offerta	FFS	1.90
Tè freddo ZFV fatto in casa	PET, 50 cl	3.50
	FFS	2.70
	100 cl	7.00
	FFS	5.40

Succhi di frutta e smoothies

Succo d'arancia Fairtrade Michel	100 cl	8.00
in caraffa		

Birra svizzera

Feldschlösschen originale	33 cl	4.50
Feldschlösschen, Rheinfelden		
Feldschlösschen analcolica	33 cl	4.20
Feldschlösschen, Rheinfelden		

Vini

Spumante

Prosecco DOC	75 cl	30.50
Veneto, Italia		

Vini bianchi

Ticino DOC Bianco di Merlot	75 cl	28.00
«Confessore»		
Ticino DOC Merlot «Sinfonia in	75 cl	36.00
Bianco» Barrique		

Vini rossi

Ticino DOC Merlot «Enoteca	75 cl	23.00
Convento»		
Ticino DOC Merlot «Tor Merlata»	75 cl	27.00
Ticino DOC Merlot «Sinfonia»	75 cl	43.00
Barrique		

Avete un vino preferito?

Tutto è possibile! Saremo lieti di ordinare il vostro vino preferito se non ne gradite nessuno della nostra scelta. Potrete, in alternativa, mettere a disposizione voi il vino: pagherete una commissione di miscita per ogni bottiglia.

Precisazioni

Ordine

Vi preghiamo di farci pervenire il vostro ordine con almeno due giorni di anticipo. Sarà possibile impartire un ordine entro tempi più stretti soltanto previa intesa con la Direzione.

Prezzi

Tutti i prezzi si intendono in franchi svizzeri, IVA inclusa.

Maggiorazione per la consegna

Le consegne all'interno dello stesso edificio e durante gli orari di apertura ufficiali del ristorante sono gratuite a partire da un valore minimo dell'ordine di CHF 40.00. Se non raggiungete quest'importo, metteremo in conto un supplemento per piccole quantità, arrotondando a CHF 40.00.

Personale

Se desiderate che vengano anche serviti i cibi e le bevande, metteremo in conto il servizio complessivamente in base al dispendio effettivo.

Tariffe orarie:

direzione del servizio	all'ora	55.00
servizio	all'ora	45.00
cucina	all'ora	45.00

Dopo le 23.00 e nei giorni di domenica e festivi applicheremo una maggiorazione di CHF 20.00 per ora e collaboratore.

Indennità di mescita

Per i vini che mette a disposizione il cliente, ma vengono serviti, raffreddati o approntati da collaboratori ZFV, metteremo in conto un'indennità di mescita di CHF 12.00 per bottiglia di 75 cl.

Materiale

Per la messa a disposizione di materiale, senza contemporanea ordinazione di cibi e bevande, applicheremo i sottostanti prezzi di noleggio. Qualora il materiale venga rotto o vada perso, conteggeremo i costi per la sostituzione degli oggetti.

Bicchiere	al pezzo	0.50
Posate	al pezzo	0.50
Porcellana	al pezzo	1.00
Piatti e bicchieri di plastica	al pezzo	0.20
Tovaglia e salviette di carta colorata per buffet	a buffet	22.50

Dichiarazione

La nostra filosofia in cucina

Cuciniamo cibi freschi sul posto, lavoriamo con fornitori regionali e diamo la preferenza all'acquisto di derrate alimentari stagionali, prodotte in modo ecologico e provenienti dal commercio equo.

Da dove arriva la nostra carne

Se non indicato diversamente, i nostri fornitori acquistano la carne nei seguenti paesi:

Manzo	Svizzera
Vitello	Svizzera
Maiale	Svizzera
Agnello	Svizzera, Europa, Nuova Zelanda*, Australia*
Pollo	Svizzera
Altro pollame	Svizzera, Europa
Selvaggina	Svizzera, Europa
Prodotti di carne e salumi	Svizzera, Europa, Oltremare

Pesce da pesca sostenibile

Il nostro pesce proviene da pesca sostenibile. La provenienza può variare a seconda del canale di approvvigionamento. Saremo lieti di fornirvi informazioni dettagliate su richiesta.

1. Ambito di validità e concetti

Queste condizioni contrattuali generali disciplinano il rapporto giuridico tra l'ospite / il cliente / l'organizzatore (qui di seguito definito «committente») e le aziende del gruppo ZFV. In aggiunta a queste condizioni contrattuali generali possono trovare applicazione ulteriori disposizioni e condizioni di prenotazione. In caso di discostamento tra l'ordine e queste condizioni contrattuali generali, hanno la prevalenza le disposizioni pattuite nella conferma dell'ordine. Il regolamento interno delle singole sedi degli eventi costituisce una parte integrante delle presenti condizioni contrattuali generali.

2. Prestazione

Il gruppo ZFV si impegna a rendere le proprie prestazioni conformemente alla conferma dell'ordine siglata con il committente. In caso di modifiche a breve termine dell'offerta di mercato (ad esempio penuria di merci, prezzi aumentati in misura ingente), il gruppo ZFV si riserva di modificare lievemente la propria prestazione, d'intesa con il committente, ma si impegna a mantenere un pari livello qualitativo nell'esecuzione dell'ordine.

3. Accordo

L'ordine si intende impartito non appena il committente ha riconfermato l'offerta o la conferma dell'ordine. Se tra le parti non è stata pattuita la forma scritta, si intende come riconferma anche l'approvazione verbale. Se la prenotazione viene effettuata da un terzo, anche questi – a prescindere che il committente lo abbia incaricato in modo efficace – diventa partner contrattuale e risponde per tutti gli obblighi derivanti dall'ordine, in solido, assieme al committente. Le offerte sono valide fino a 30 giorni dopo la data di stesura.

4. Pubblicità

Gli annunci nei giornali e le altre pubblicità commerciali con l'indicazione di eventi che si svolgono presso aziende del gruppo ZFV richiedono la previa approvazione del gruppo ZFV.

5. Modifica del numero di partecipanti

Il numero di partecipanti concordato 48 ore prima dell'evento è vincolante. Questo numero di persone funge da base per la fatturazione. Per le persone che non partecipano all'evento mettiamo in conto i costi pieni.

6. Annullamento di eventi e di prenotazioni

Vi è la possibilità di stornare gratuitamente l'ordine definitivo entro 4 giorni prima, senza incorrere in oneri. Fanno eccezione le eventuali spese che il gruppo ZFV ha già saldato a terzi per conto del committente. A partire dal 3° giorno antecedente l'evento metteremo in conto i costi effettivi.

7. Responsabilità del committente

Il committente risponde per qualsiasi danno (personale e/o materiale), anche nel caso in cui non ne abbia colpa diretta (ad esempio furto o infortunio). Lo stesso vale anche per danni provocati da terzi. Il gruppo ZFV non risponde per infortuni subiti da partecipanti all'evento nel caso in cui essi non siano stati provocati da collaboratori del medesimo gruppo ZFV. Il gruppo ZFV esclude qualsiasi responsabilità per prestazioni di terzi.

8. Prezzi e condizioni di pagamento

Valgono i prezzi confermati per iscritto. Essi si intendono in franchi svizzeri, IVA inclusa. Le fatture sono esigibili entro 20 giorni dalla data della fattura. Non si accettano assegni personali. I committenti con domicilio all'estero sono tenuti a pagare il 100% dell'importo indicato nella conferma dell'ordine 7 giorni lavorativi prima dell'evento. Qualora non vengano pagati entro i termini gli acconti pattuiti per iscritto, il gruppo ZFV ha la facoltà di recedere dal contratto e di mettere in conto al committente eventuali costi sostenuti fino a quel momento. Se il committente non è contemporaneamente anche organizzatore, egli risponde in solido con l'organizzatore per l'importo complessivo della fattura. Il gruppo ZFV si riserva il diritto di mettere a disposizione di terzi informazioni volte al controllo della solvibilità e, in caso di crediti insoluti, di trasferire tali crediti a terzi, laddove all'importo dovuto si aggiungono le spese amministrative.

9. Recesso da parte del gruppo ZFV

In caso di forza maggiore, di ristrutturazioni pianificate, di ordini delle autorità ed anche nel caso di mancata esecuzione del pagamento anticipato pattuito contrattualmente, il gruppo ZFV ha il diritto di recedere dal contratto senza incorrere in alcun costo. Se il gruppo ZFV ha motivo di credere che la manifestazione potrebbe mettere a repentaglio l'andamento regolare dell'attività, la sicurezza o la reputazione dell'azienda, può recedere dal contratto senza incorrere in alcun risarcimento.

10. Diritto applicabile e foro competente

Queste condizioni contrattuali generali sono soggette al diritto svizzero. Il foro competente è esclusivamente Zurigo.

Gennaio 2016